

ЗАЯВЛЕНИЕ О РЕГИСТРАЦИИ ИЗБИРАТЕЛЯ ШТАТА МИННЕСОТА (Только для граждан США)

| | | |
|-----------|---|---|
| 1. | Являетесь ли вы гражданином США? <input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет Исполнится ли вам на день выборов или непосредственно перед выборами 18 лет? <input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет Если вы ответили "Да" на любой из вышеприведенных вопросов, НЕ ЗАПОЛНЯЙТЕ эту анкету | Только для служебных отметок |
| 2. | Город или селение, где вы проживаете _____ Округ _____ | |
| 3. | Фамилия _____ _____ _____ | Приставка к имени <input type="checkbox"/> СТ. <input type="checkbox"/> МЛ. <input type="checkbox"/> II <input type="checkbox"/> III <input type="checkbox"/> IV <input type="checkbox"/> |
| 4. | Первое имя _____ Второе имя _____ | |
| 5. | Адрес, по которому вы проживаете _____ № квартиры _____ Город _____ Почт. индекс _____ | |
| 6. | Если почту невозможно доставить по вышеуказанному адресу, укажите № почтового ящика _____ Город _____ Почт. индекс _____ | |
| 7. | Дата рождения (не сегодняшняя дата) _____ / _____ / _____ Месяц День Год | 8. |
| | Номер телефона _____ - _____ - _____ (местный код) | 9. |
| | | Школьный р-н, в котором вы проживаете (если известно) _____ |

| | | |
|--|-------------|---|
| В соответствии с Федеральным законом, вы должны предоставить номер вашего водительского удостоверения или Удостоверения личности штата Миннесота, ИЛИ последние 4 цифры вашего номера социального страхования («социал секьюрити»). Если у вас указанных документов нет, напишите в клетке 10b «НЕ ИМЕЕТСЯ». Непредставление этой информации может повлечь за собой отказ от рассмотрения вашего заявления о регистрации. | 10a. | Мой № водительского удостоверения или Удостоверения личности штата Миннесота _____ |
| | 10b. | Последние 4 цифры моего номера социального страхования («социал секьюрити»). _____ |

11. Адрес электронной почты (по желанию) _____

Если вы ранее регистрировались для голосования под другой фамилией или по другому адресу, заполните клетки 12 & 13.

| | | |
|------------|--|--------------------------------------|
| 12. | Предыдущая фамилия _____ _____ | Предыдущее первое имя _____ _____ |
| 13. | Предыдущий адрес, по которому вы в последний раз регистрировались _____ Город _____ Штат _____ Почтовый код _____ | |

14. Отметьте здесь, если вы желаете получить информацию о выполнении обязанностей выборного судьи.

Прочитайте нижеследующее заявление и подпишите его лишь в том случае, если ВСЕ его пункты имеют к вам отношение.

15. Я свидетельствую, что:

- мне на день выборов исполнится не менее 18 лет;
- я гражданин (гражданка) Соединенных Штатов;
- я буду проживать в штате Миннесота в течение 20 дней непосредственно перед выборами;
- я проживаю по адресу, указанному в Заявлении о регистрации;
- я не нахожусь на попечении, согласно решению суда, лица, проживающего там, где за мной не сохранено право голосования
- суд никогда не признавал меня юридически некомпетентным(-ой) для участия в выборах;
- я не был(-а) осужден(-а) за уголовное преступления с лишением гражданских прав; и
- я прочитал(-а) и понял(-а) содержание пункта заявления о том, что предоставление ложной информации является преступлением и влечет за собой наказание сроком тюремного заключения до 5 лет или штрафа до 10 тыс. долларов, или же и того, и другого.

Дата: _____ / _____ / _____ Место для подписи **X** _____
 Месяц День Год

Ред. 9/2003 - Russian **ЗАПОЛНЯЕТСЯ ТОЛЬКО РАБОТНИКАМИ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ**

| | | | | |
|----------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|--|
| W _____ | <input type="checkbox"/> MN Driver's License | <input type="checkbox"/> Late Notice | <input type="checkbox"/> Passport or | <input type="checkbox"/> Utility Hill (type) _____ |
| P _____ | or MN ID | <input type="checkbox"/> Tribal ID | Military ID | |
| SD _____ | <input type="checkbox"/> Prior Registration | <input type="checkbox"/> Student ID | <input type="checkbox"/> Witness | D Number: (if different from 10a) _____ |



МЕСТО
ДЛЯ
ПОЧТОВОЙ
МАРКИ
(ПЕРВЫЙ
КЛАСС)

ВОЗВРАТИТЬ: Секретарю штата
по адресу:
**60 Empire Drive
Suite 100
St. Paul, MN 55103**

**Чтобы зарегистрироваться для участия в выборной кампании штата
Миннесота, вы должны отвечать всем трем следующим
требованиям:**



1. Вы должны быть гражданином Соединенных Штатов Америки;
2. Вы должны проживать в штате Миннесота по крайней мере на протяжении 20 дней до дня выборов и
3. Вам должно быть по крайней мере 18 лет на день выборов.

Инструкции для избирателей

1. Заполните клетки 1-15 в бланке Заявления о регистрации избирателя штата Миннесота.
2. Номер телефона указывать не обязательно.
3. Подпишите бланк Заявления о регистрации избирателя штата Миннесота.

Общая информация

Для того, чтобы получить дополнительную информацию о порядке голосования, предвыборной регистрации, а также о том, как найти свой избирательный участок, узнать результаты голосования и получить информацию об избирательной кампании, выйдите на интернетовскую страницу Секретаря штата Миннесота www.sos.state.mn.us.

Вы НЕ БУДЕТЕ официально зарегистрированы для голосования до тех пор, пока это заявление не будет обработано окружным аудитором. Вы должны получить по почте информационную карточку из вашего избирательного участка. Если вы перед очередными выборами не получили информационную карточку из вашего избирательного участка или если у вас имеются какие-либо вопросы, обращайтесь, пожалуйста, к окружному аудитору.

Если вам требуется информация о предвыборной регистрации или помощь при голосовании для пожилых людей, инвалидов или лиц, находящихся на лечении в медицинских учреждениях, свяжитесь с вашим окружным аудитором.

Информация о сроках

Вы можете пройти предварительную регистрацию для участия в голосовании в любое время по крайней мере за 20 дней до выборов. Если вы не можете пройти предварительную регистрацию за 20 дней до выборов, вы должны зарегистрироваться на своем избирательном участке в день выборов, чтобы принять участие в голосовании.

**Бланки Заявления о регистрации избирателя штата Миннесота,
отпечатанные крупным шрифтом, можно получить по требованию от
Окружного аудитора или в Управлении секретаря штата.**